



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. limitada
20 de octubre de 2010
Español
Original: inglés

Quinto período de sesiones

Viena, 18 a 22 de octubre de 2010

Proyecto de informe

Relatora: Elisabeth Verville (Estados Unidos de América)

Adición

IV. Examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos

C. Consulta de expertos sobre el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire

1. En su sexta sesión, celebrada el 20 de octubre de 2010, la Conferencia examinó el tema 2 c) del programa, titulado “Examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos: consulta de expertos sobre el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire”. Para su examen del tema, la Conferencia tuvo ante sí los siguientes documentos:

a) Informe de la Secretaría sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito destinadas a promover y apoyar la aplicación del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional (CTOC/COP/2010/7);

b) Situación de la ratificación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, y sus notificaciones, declaraciones y reservas a 29 de septiembre de 2010 (CTOC/COP/2010/CRP.4).

2. Un representante de la Secretaría hizo una declaración introductoria.



3. Formularon declaraciones los representantes de Chile (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe), Argelia, el Ecuador, Kazajstán, Chile, Indonesia, la Argentina, los Estados Unidos de América, Australia y la Jamahiriya Árabe Libia.
4. El observador de la Federación Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja también formuló una declaración.

Deliberaciones

5. Varios oradores acogieron con agrado la celebración de consultas sobre el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes.
6. Varios oradores dijeron que sus gobiernos habían progresado en cuanto a la adopción de medidas para aplicar el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes, citando entre ellas la adopción de legislación, la aplicación de planes y estrategias nacionales y el fortalecimiento de la cooperación con organizaciones regionales e internacionales. Varios oradores subrayaron la necesidad de aplicar cabalmente el Protocolo y de una mayor cooperación internacional, en particular entre los países de origen, tránsito y destino.
7. Algunos oradores subrayaron que era necesario abordar los vínculos entre el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas y la superposición de esos delitos y otras modalidades de delincuencia organizada transnacional. Varios oradores destacaron la importancia de centrarse en grupos de la delincuencia organizada involucrados, entre otras actividades, en el tráfico ilícito de migrantes. Algunos oradores se refirieron, en particular, al uso de documentos de identidad y de viaje fraudulentos como el *modus operandi* en el tráfico ilícito. También se afirmó que la corrupción era simultáneamente una fuerza motriz y un producto del tráfico ilícito de migrantes.
8. Varios oradores subrayaron que era necesario reunir e intercambiar información periódicamente sobre las tendencias, las rutas, el *modus operandi* y otros aspectos del tráfico ilícito de migrantes.
9. Varios oradores destacaron que era necesario encontrar un equilibrio entre los aspectos de la justicia penal relativos al tráfico ilícito de migrantes y un enfoque de derechos humanos que abordara las causas primeras de ese tráfico como la pobreza y el desempleo, protegiendo adecuadamente al mismo tiempo a los migrantes objeto de ese tráfico frente a la violencia y la xenofobia independientemente de su estado de inmigración. Se señaló que se debía proteger a los migrantes objeto de tráfico ilícito que eran testigos de delitos para asegurar el enjuiciamiento con éxito de los traficantes.
10. Se indicó que el control fronterizo por sí solo no era suficiente para prevenir el tráfico ilícito de migrantes y que era necesario combinarlo con un enfoque que también tuviera en cuenta los factores impulsores de la demanda de migrantes.
11. Varios oradores instaron a que en la legislación nacional se tipificara como delito el tráfico ilícito de migrantes y se señalaron que las leyes deberían aplicarse y que las penas deberían reflejar la gravedad del delito. Varios oradores acogieron con agrado la publicación de la *Ley Modelo contra el tráfico ilícito de migrantes*, instrumento que ayudaría a los Estados a fortalecer su legislación.

12. Varios oradores destacaron que era necesario adoptar un enfoque concertado del enjuiciamiento, la prevención, la protección y la cooperación. En ese contexto, se señaló que los instrumentos de asistencia técnica, capacitación y política de la UNODC eran muy útiles para proporcionar orientación operacional y práctica respecto de la aplicación del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes.

13. Algunos oradores alentaron también a la Conferencia de las Partes a que estableciera un grupo de trabajo intergubernamental sobre el tráfico ilícito de migrantes como foro idóneo para el intercambio de información sobre experiencias y retos que plantea el tráfico ilícito de migrantes con el fin de fortalecer la aplicación del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes.
